

11 May, 2011

10 May, 2011

Opening (Ceremonial Hall)

9:30 – 10:45

- Opening Ceremony, Moderator: Asim Zubčević
- Welcome address by Prof. Dr. Faruk Čaklovića, Rector of the University of Sarajevo
- Welcome address by Prof. Dr. Yasir Suleiman, Director of the Prince Alwaleed Bin Talal Centre of Islamic Studies, University of Cambridge
- Welcome address by Prof. Dr. Jasmin Đindo, Vice Dean of the Faculty of Philosophy
- Welcome address by distinguished guests
- *Presentation on the work of the Cambridge Centre of Islamic Studies*, Saeko Yazaki
- *“Contextualising Islam in Britain”* (project presentation), Yasir Suleiman and Paul Anderson

10:45 – 11:15

Coffee Break

Working Programme (for registered and invited participants)

Presentations by University of Cambridge scholars (Senate Hall)

11:15 – 13:15

Session 1

Chair: Paul Anderson

- Yasir Suleiman, *Language, Conflict and Inter-Cultural (Mis)Understanding*
- Yonatan Mendel, *Language and Security in Israel: The Arabic Oriental Class as a Case Study*
- Saeko Yazaki, *Muslim-Jewish Relations: The Case of al-Makki and Ibn Baquda*
- Discussion

13:15 – 14:30

Lunch

14:30 – 16:00

Session 2

Chair: Yasir Suleiman

- Abdullah Baabood, *The Need for a Coherent EU Policy in the Arab World*
- Khalid al-Mezaini, *Political Survival and National Identities in the Middle East*
- Discussion

16:00-16:20

Coffee Break

16:20 – 17:50

Session 3

Chair: Saeko Yazaki

- Paul Anderson, *Civil Society and the Informal Economy in Syria: The Rise and Fall of Aleppo’s “Money Collectors”*
- Hawraa al-Hassan, *Utopian Propaganda in the Novels of Saddam Hussein*
- Ahmet Alibašić (University of Sarajevo), *Images of the Ottomans in History Textbooks in Bosnia and Herzegovina*
- Discussion

Working Programme (for registered and invited participants)
Presentations by University of Sarajevo scholars (Senate Hall)

9:30 -11:00

Session 4 Chair: Munir Mujić

- Esad Duraković, *Deductive Poetics of the Qur’an: Intertextuality and Contextualisation*
- Enes Karić, *Twentieth Century Islamic Thought in Bosnia and Herzegovina – a Short History*
- Fikret Karčić, *How Islamic Law is Studied at the University of Sarajevo*
- Discussion

11:00 -11:30

Coffee Break

11:30 -13:00

Session 5 Chair: Elma Dizdar

- Munir Mujić, *Implications of Wad’ al-Lugha Theory on Arabic Rhetoric*
- Amra Mulović, *Arabic Linguistic Tradition in Bosnia: Work of Mustafa Ejubovic – Shaykh Yuyo*
- Mirza Sarajkić, *Characteristics of Late Bosniak Sufi Ghazal in Arabic: The Case of Ahmad Khatam Akowalzade*
- Discussion

13:00 -14:30

Lunch

14:30 -16:00

Session 6 Chair: Mirza Sarajkić

- Elma Dizdar, *Between Syntax, Semantics and Stylistics: The Miracle of Arabic*
- Sabina Bakšić, *Politeness Strategies in Turkish*
- Đenita Haverić, *Influence of Persian Classics in Literary Works of Bosniaks in Persian Language (with Special Emphasis on Fewzi’s „Bulbulistan”)*
- Discussion

18:30 -20:00

Session 7 Chair: Ahmet Alibašić

- Round Table Discussion on the “Arab Spring” - Yasir Suleiman, University of Cambridge
(Open session with simultaneous translation)
(CIPS – Campus of the University of Sarajevo)

In Cooperation with

Organising Committee

Faruk Čaklovića - Rector of the University of Sarajevo
Yasir Suleiman - Director of the Centre of Islamic Studies, University of Cambridge
Munir Mujić - Faculty of Philosophy, University of Sarajevo
Paul Anderson - Centre of Islamic Studies, University of Cambridge
Ahmet Alibašić - Faculty of Islamic Studies, University of Sarajevo
Mirza Sarajkić - Faculty of Philosophy, University of Sarajevo

10. maj 2011.

Otvaranje (Svečana sala)

9:30 – 10:45

- Ceremonija otvaranja skupa: moderator Asim Zubčević
- Pozdravno obraćanje prof.dr.Faruka Čaklovice, rektora Sarajevskog Univerziteta
- Pozdravno obraćanje prof.dr. Yasira Suleimana, direktora Centar za islamske studije Prince Alwaleed Bin Talal, Univerzitet u Kembridž
- Pozdravno obraćanje prof. dr. Jasmin Đindo, prodekana Filozofskog fakulteta u Sarajevu
- Pozdravno obraćanje prisutnih zvaničnika
- Predstavljanje rada Centra za islamske studije pri Univerzitetu u Kembridžu, Saeko Yazak
- "Kontekstualiziranje islama u Britaniji" (predstavljanje projekta), Yasir Suleiman i Paul Anderson

10:45 – 11:15

Pauza za kafu

Radni dio programa (za prijavljene i pozvane učesnike)

Prezentacije učesnika sa Univerziteta u Kembridžu (Sala Senata)

11:15 – 13:15

Sesija 1

Predsjedavajući: Paul Anderson

- Yasir Suleiman, *Jezik, konflikt i međukulturalno (ne)razumijevanje*
- Yonatan Mendel, *Jezik i sigurnost u Izraelu: primjer nastave iz arapskog jezika i kulture*
- Saeko Yazaki, *Muslimansko-jevrejske veze: primjer al-Makkija i Ibn Baqude*
- Diskusija

13:15 – 14:30

Ručak

14:30 – 16:00

Sesija 2

Predsjedavajući: Yasir Suleiman

- Abdullah Baabood, *Potreba za koherentnom politikom Evropske zajednice u arapskom svijetu*
- Khalid al-Mezaini, *Borba za politički opstanak i nacionalni identiteti na Bliskom Istoku*
- Diskusija

16:00 -16:20

Pauza za kafu

16:20 - 17:50

Sesija 3

Predsjedavajuća: Saeko Yazaki

- Paul Anderson, *Civilno društvo i neformalna ekonomija u Siriji: uspon i pad "skupljača novca" iz Halepa*
- Hawraa al-Hassan, *Utopijska propaganda u romanima Sadama Huseina*
- Ahmet Alibašić, (Univerzitet u Sarajevu) *Predstavljanje Osmanlija u historijskim udžbenicima u Bosni i Hercegovini*
- Diskusija

Radni dio programa (za prijavljene i pozvane učesnike)

Prezentacije učesnika sa Univerziteta u Sarajevu (Sala Senata)

9:30 -11:00

Sesija 4 Predsjedavajući: Munir Mujić

- Esad Duraković, *Deduktivna poetika Kur'ana: intertekstualnost i kontekstualizacija*
- Enes Karić, *Islamsko mišljenje u BiH u XX. stoljeću - kratka povijest*
- Fikret Karčić, *Izučavanje islamskog prava na Univerzitetu u Sarajevu*
- Diskusija

11:00 -11:30

Pauza za kafu

11:30 -13:00

Sesija 5 Predsjedavajuća: Elma Dizdar

- Munir Mujić, *Prisustvo teorije o prvotnom utemeljenju jezika u arapskoj retorici*
- Amra Mulović, *O arapskoj lingvističkoj tradiciji u Bosni: djelo Mustafe Ejubovića – Šejh Juje*
- Mirza Sarajkić, *Karakteristike kasnog sufijskog gazela u bošnjačkoj književnosti na arapskom jeziku: na primjeru djela Ahmeda Hatema Bjelopolja*
- Diskusija

13:00 -14:30

Ručak

14:30 -16:00

Sesija 6 Predsjedavajući: Mirza Sarajkić

- Elma Dizdar, *Između sintakse, semantike i stilistike: čudo arapskog jezika*
- Sabina Bakšić, *Strategije učtivosti u turskom jeziku*
- Đenita Haverić, *Utjecaj perzijskih klasika na književno stvaralaštvo Bošnjaka na perzijskom jeziku - s posebnim osvrtom na Fevzijev „Bulbulistan“*
- Diskusija

18:30 -20:00

Sesija 7 Predsjedavajući: Ahmet Alibašić

- Javna tribina na temu "Arapsko proljeće" - Yasir Suleiman, University of Cambridge
(Otvoreno za prisutvo. Obezbjedeno simultano prevođenje)
(CIPS – Kampus Univerziteta u Sarajevu)

In Cooperation with

Organizacioni odbor

Faruk Čaklovia - **Rektor Univerziteta u Sarajevu**
 Yasir Suleiman - **Direktor Centra za islamske studije, Univerzitet u Kembridžu**
 Munir Mujić - **Filozofski fakultet, Univerzitet u Sarajevu**
 Paul Anderson - **Centar za islamske studije, Univerzitet u Kembridžu**
 Ahmet Alibašić - **Fakultet islamskih nauka, Univerzitet u Sarajevu**
 Mirza Sarajkić - **Filozofski fakultet, Univerzitet u Sarajevu**